



香港特別行政區政府海事處
MARINE DEPARTMENT
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

類型級別考試預約通知
Appointment for Type Rating Examination

To 致: Director of Marine 海事處處長
(River Trade and Local Examination Section)
(內河航行及本地考試組)

Attention 經辦人: S(N)/SE(2)
 S(E)/SE(3)
Fax 傳真: 2541 6754

From 由: _____ (Company Name 公司名稱)

Representative's Name 代表人姓名: _____

Office Tel. 辦公室電話: _____ Mobile Tel. 手機電話: _____

Fax 傳真: _____ Date 日期: _____

I refer to our mutual agreement and now confirm the details of the appointment for type rating examination as follows: -
本人就雙方商定, 現致函確定預約類型級別考試的有關資料如下: -

Type of Vessel 船隻類型:

- | | | |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Boeing Jetfoil | <input type="checkbox"/> K.Fjellstrand 40M Flying Cat | <input type="checkbox"/> HM2 Hoverferry |
| <input type="checkbox"/> PS-30 Jetfoil | <input type="checkbox"/> FBM 45M Tricat | <input type="checkbox"/> Austal 47.5M Catamaran |
| <input type="checkbox"/> K. Fjellstrand 35M FoilCat | <input type="checkbox"/> Marinteknik 42M Catamaran | |
| <input type="checkbox"/> Other 其他 _____ | | |

Type of Examination 考試類別:

- T.R. Examination 類型級別考試
- Night Service Approval 夜航批准 (Mid term 中期 Final 後期)
- T.R. Revalidation Exam 類型級別重新有效考試 Other 其他 _____

- Route 航線:** HK/Macau 香港/澳門 HK/Shenzhen 香港/深圳 Local Water 本地水域
- HK/Guangzhou 香港/廣州 Macau/Shenzhen 澳門/深圳 Other 其他 _____

Date of Examination 考試日期 : _____

Time 時間 : _____

Boarding Place 登船地點 : _____

Serial No. 編號 (for official use) (本處填寫)	Name of Candidate in English 考生英文姓名 (Surname first 姓氏先行)	Rank 職級	HKID No. 香港身份證號碼	Expiry date of TRC (for revalidation) 類型級別證書 失效日期 (證書延期適用)	TRC No. 類型級別證書號碼

Remarks (if applicable)
備註(如適用): _____

Name & Signature of Company Official (with Co. Stamp) _____ Date _____
公司代表姓名及簽署(加公司蓋印): _____ 日期: _____

Please tick as appropriate 請於適當空格內加上√號

Personal Data Collection Statement

1. Purposes of Collection

The personal data provided by means of this form will be used by Marine Department for the following purposes:

- (a) activities relating to the processing of your application in this form;
- (b) facilitating communication between Marine Department and yourself;
- (c) assisting in the enforcement of any other Ordinances and Regulations by other Government Bureaux and Departments;
- (d) limited personal data of successful applicants may be used via the Marine Department's Internet web site for verification of the issued certificate by any third party;
- (e) for statistics and research purposes on the condition that the resulting statistics or results will not be made available in a form which will identify the data subjects; and
- (f) activities relating to Maritime and Aviation Training Fund matters.

2. Classes of Transferees

The personal data you provided by means of this form may be disclosed to other Government Bureaux and Departments for the purposes mentioned in paragraph 1 above.

3. Access to Personal Data

You have a right of access and correction with respect to personal data as provided for in Sections 18 and 22 and Principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided by this form.

4. Enquires

Enquiries concerning the personal data collected by means of this form, including the making of access and correction, should be addressed to:

Officer-in-charge
River Trade and Local Examination Section
Marine Department
Room 303, 3/F, Harbour Building
38 Pier Road, Central
Hong Kong

收集個人資料聲明

1. 收集目的

海事處會使用透過本申請表所獲得的個人資料作下列用途：

- (a) 辦理有關審批你在本申請表中所提出的申請的事務；
- (b) 方便海事處與你聯絡；
- (c) 藉此協助其他政府決策局和部門執行其他法例和規例；
- (d) 成功申請人的有限個人資料會用於海事處的互聯網網頁以供第三者查證本處所發出的證書；
- (e) 供作統計及研究用途，但所得的統計數字或研究成果，不會以能辨識各有關的資料當事人或其中任何人的身份的形式提供；以及
- (f) 辦理有關海運及空運人才培訓基金的事務。

2. 獲轉交資料的部門／人士

你透過本申請表所提供的個人資料會向其他政府部門、決策局及有關機構，以作上述第1段所列的用途。

3. 閱個人資料

根據《個人資料(私隱)條例》第18及22條及附表1第6條，你有權索閱及修正你的個人資料。你的索閱權包括獲取本申請表所提供的個人資料副本一份。

4. 查詢

有關透過本申請表收集的個人資料的查詢，包括索閱及修正資料，應寄往：

香港
中環統一碼道38號
海港政府大樓3樓303室
海事處內河航行及本地考試組主管